

萩市見島方言の語アクセント

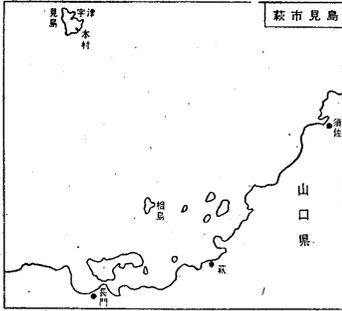
岡野信子

はじめに

(1) 見島

見島は萩市の北々西約四〇キロメートルの沖合に浮かぶ孤島である。現在は萩市に編入されているが、以前は阿武郡に属していた。萩の浜崎港から、定期船で約三時間の距離であるが、海はときおり荒れて島を遠くする。面積

七、八二六平方キロメートルの島の大部分は山地で、集落は南部の本村と東北部の宇津の二つである。宇津（人口五四五人）は本村から約一里の山道を隔てた所にある、半農半漁の集落である。近世初期、本村の枝村として集落が形成されたが、その後、本村とはほとんど交渉がなかったという。かつては「北前



萩市見島方言の語アクセント

船」の寄港地として栄えたところでもある。南部の本村は一つづきの集落であるが、村（一、〇一八人）と浦（七七二人）とでは、その生活状態が異なっている。村は農業地区で、見島の集落が最初に形成された所でもある。浦は漁業区で、幕末ごろは交通運輸の仕事もすべてこの地区で行なつた。以前から、三地区の青少年は同じ学校に通い、よく知合っているが、地区間の通婚は希である。

(2) 見島方言 語アクセント調査の目的

昭和四五年三月、初めて見島を訪れた私は、「フネガ ツイタ。」（舟が着いた）、「ホガ デター。」（穂が出た。）という文アクセントに驚いた。よく聞けば、文法面にも、語詞面にも、長門方言色が濃かったが、この文アクセントによって、異域のことばのように感じられることが度々あった。見島の言語生活をそのままに把握したいと願う私は、語アクセントの調査から始めようと夏を待った。この小報告は、四五年八月二日から一三日の間に得た資料によつてい

(3) 調査対象者

「村」^ク、「浦」^ク、「字津」^クの三地区それぞれに、小学六年生、中学三年生、二五歳前後、四五歳前後、六五歳前後の男・女一名、計三〇名を目標とした。じっさいには、四六人の方にお願ひしている。両親の代からの土地人で、外住歴が一年を越えない方々であるが、「村」^クの二〇代女性だけは、中学卒業後三ヶ年を下関で過しておられる。なお、長門方言一般の語アクセント体系との比較のため、萩市玉江^{たまえ}の老人男・女お一人ずつに同じ語でお願ひした。

(4) 調査語と調査順序

一、二、三音節名詞、および動詞、形容詞は「伯方島語アクセント調査」(昭和四二年八月、藤原与一博士のご指導のもとに行なわれた。)におけるものを拝借した。四、五音節名詞は、平山輝男博士の『全日本アクセントの諸相』(昭和一八年)から選ばせていただいた。調査語の語順は、音節数・類別・語頭音節と第二音節の音韻などを考慮して定め、常にその語順に従った。

(5) 資料整理について

見島の語アクセントは型のゆれていることが多かった。型を云云する際には、一〇人中、七人以上が示す型をその語のアクセント型と考えた。同一の型を示す人数が六人以下の時は、型のゆれている語と扱っている。なお、以下の記述にはアクセント記号を次のように用いた。

平板型 ○▽○
頭高型 ○○
尾高型 ○○

I 名詞のアクセント

1 一音節名詞

調査語 柄・蚊・子・血・戸・帆・実・身(第一類) 名・葉・日・藻・矢(第二類) 絵・尾・木・粉・酢・田・手・菜・荷・根・野・火・穂・目・湯

一音節名詞には平板型と頭高型の二型がある。第一類・第二類の語は頭高型で三地区とも安定しているが、第三類の語は左表のように二つの型に分かれる。

	字	津	村 (本村)	浦 (本村)
平板型 ○▽	粉・酢・田・手・根・火・穂・目・湯	粉・酢・田・菜・根・火・穂・目・湯	菜・根・湯	
頭高型 ○▽	絵・尾・荷・野	尾・荷・野	絵・尾・木・手・荷・野・穂・目	
○▽型と○▽とにゆれている語	木・菜	絵・木・手	粉・酢・田・火	

型のゆれている語は、「宇津」と「村」とでは、老壮年層が○▽、青少年層が○▽と分れている。「浦」では全年層を通じてゆれている。この状態は、かつては一、二類は頭高型、三類は平板型であったが、今や頭高一型になろうとする勢いを見せているのであろう。その勢いは「浦」にもっとも強い。一音節語のアクセント体系を、萩市玉江方言のそれと比較してみると下表のとおりである。見島アクセントは、東京式の玉江アクセントと型の種類は同じであるが、その所属語はほぼ逆である。

見島	一類	二類	三類
	○▽	○▽	○▽ (○▽も)
萩市玉江	○▽	○▽	○▽

る。一音節語は、かつては京阪式と東京式の中間的なアクセント体系であったが、今日、一型化の様相を見せていると言えよう。

2 二音節名詞

左の表は二音節名詞のアクセント体系とその所属語を示したものである。調査語は全員が同じ型に答えたものから順に並べた。語の右肩に×を付けたのは二人または三人が別の型に答えた語である。アメ(飴) アメガ、オケ(桶) オケガなどは、ごく少数の語について、一人か二人が示したに過ぎないので、この表にはあらわしていない。

宇津		村 (本村)		浦 (本村)	
一類	梅・桃・桐・霧・飴・雉 [×]	桃・飴 [×] ・梅 [×] ・桐 [×] ・霧 [×]	桃・桐・霧・梅・雉 [×] ・飴 [×]	二類	弦 [×]
二類	笠・息 [×] ・白 [×] ・帯 [×] ・錐 [×] ・隅 [×] ・箸 [×] ・針 [×]	蟬 [×] ・肩 [×] ・針 [×] ・麦 [×] ・稻 [×] ・鎌 [×] ・種 [×] ・舟 [×] ・白 [×]	笠 [×] ・白 [×] ・帯 [×] ・針 [×] ・麦 [×] ・稻 [×] ・肩 [×] ・鎌 [×]	四類	麦 [×] ・稻 [×] ・肩 [×] ・今朝 [×] ・種 [×] ・中 [×] ・舟 [×] ・海 [×]
五類	桶 [×] ・黍 [×] ・鶴 [×] ・露 [×] ・雨 [×] ・蔭 [×] ・窓 [×] ・声 [×]	松 [×] ・隅 [×] ・箸 [×] ・海 [×] ・帯 [×] ・錐 [×] ・糸 [×] ・笠 [×] ・中 [×] ・息 [×]	種 [×] ・息 [×] ・海 [×] ・箸 [×] ・松 [×]	平板型	○
	秋 [×] ・春 [×]	窓 [×] ・黍 [×]	桶 [×] ・蔭 [×] ・鶴 [×] ・露 [×] ・雨 [×] ・黍 [×]		
	三七語	三三語			
					二六語

萩市見島方言の語アクセント

		宇	津	村	(本村)	浦	(本村)
尾高型 〇〇		一類	枝・顔・金・口・首・腰・鳥・水・道・虫・風・酒・竹・箱・鼻・庭・牛・壁・此・釜	壁・釜・酒・竹・箱・鼻・庭・牛・口・首・腰・鳥・水・道・虫・枝・顔・金・此・端・風	顔・金・此・酒・竹・箱・牛・口・鳥・端・虫・風・鼻・庭・柿・首・腰・水・道・壁・枝		
		二類	川・下・旗・人・胸・旅・夏・橋・肘・昼・冬・町・鞍・型	川・下・旗・人・胸・旅・弦・夏・橋・肘・昼・冬・町	歌・音・川・鞍・下・旗・人・胸・村・石・垣・紙・旅・夏・肘・昼・冬・町・雪・型・寺・橋		
		三類	池・馬・草・花・犬・月・腕・靴	馬・草・花・犬・月・鳥	池・色・腕・馬・皮・草・事・鳥・玉・花・腹・山・足・犬・鬼・髮・炭・月・年・波・蚤・倉・耳・糖		
		四類	父		鑿・上・父		
四三語						七〇語	

〇〇型と〇〇型 に揺れている語			頭高型 〇 〇							津	村 (本村)	浦 (本村)
四類	三類	二類	五類	四類	三類	二類	一類					
一〇語	色・皮・倉・事・島・玉・神	音・寺・村	鯉・猿・蛇・鮒・蟹・琴・井戸・鮎	下駄 [×] ・空 [×]	炭 [×] ・波 [×] ・耳 [×] ・泡 [×] ・腹 [×] ・髪 [×] ・年 [×] ・糠 [×]	貝 [×] ・鯛 [×] ・鬼 [×] ・栗 [×] ・蚤 [×] ・雲 [×] ・山 [×] ・足 [×]	歌 [×] ・垣 [×] ・石 [×] ・紙 [×] ・雪 [×]	柿 [×] ・蟹 [×] ・蜂 [×]	津	村 (本村)	浦 (本村)	
二三語	父 泡・池・色・腕・倉・事・玉・神 ・髪・靴・鯛・年・波	歌・音・型・鞍・寺・村・垣・紙 ・雪	鯉 井戸・鮒・鮎・鯉・猿・蛇・琴	空・下駄	山 [×] ・足 [×] ・鬼 [×] ・蚤 [×]	貝 [×] ・栗 [×] ・耳 [×] ・腹 [×] ・皮 [×] ・炭 [×] ・糠 [×] ・雲 [×]	石 [×]	柿 [×] ・蟹 [×] ・蜂 [×]	津	村 (本村)	浦 (本村)	
三語	神・靴・鯛		井戸・琴・蟹・鯉・猿・蜘蛛・鮎 ・蛇・春 [×]	空・今日 [×] ・今朝 [×] ・中 [×] ・舟 [×] ・隅 [×]	貝 [×] ・栗 [×]		蜂 [×] ・蟹 [×]	津	村 (本村)	浦 (本村)		

		宇	津	村 (本村)	浦 (本村)
〇〇型と〇〇型に揺れている語	四類 五類	(二類) 端 (二類) 蟬	二語	〇語	(二類) 釜・(二類) 弦 (三類) 泡・(四類) 粟・糸 五語
〇〇型と〇〇型に揺れている語	四類 五類	今日・今朝 秋・春	〇語	四語	声・窓・秋・鮎 四語
〇〇型と〇〇型と〇〇型に揺れている語	四類 粟・上・鑿 五類 蜘蛛	一類 雉 四類 粟・上・鑿	四語	三類 雲 四類 下駄・錐	三語

右の表から次のことが読み取れる。

△ア▽ 一類の語は三地区ともに〇〇型が主勢力である。

△イ▽ 二類の語は、浦では〇〇型に安定しているが、津と村では、〇〇型と〇〇型にゆれている語も多い。表

示してはいないが、〇〇に言うことは老壮年層に多いので、見島ではこの方が二類の語の古い型であろう。

△ウ▽ 三類の語は、浦では、〇〇型である。津と村では、〇〇型が主であるが、老壮年層は〇〇型、青少年層

とは、〇〇型が主であるが、老壮年層は〇〇型、青少年層

△エ▽ 三地区ともに四類の語は〇〇型であるが、五類の語は〇〇型と〇〇型が相半ばしている。五類の語が〇〇型をとること

は、浦でやや多く、また三地区ともに青少年層にその傾向が強いことから、古くは四類、五類ともに〇〇型ではなかったかと推察される。

△オV 左表は見島アクセントの代表として村クアクセントを取上げて、萩市玉江のそれと比較したものである。両方言は三つのアクセント型を持つ点では同じであるが、その所属語はかなり異っている。

見島	〇〇	一類
村ク	〇〇	二類
萩市	〇〇	三類
玉江	〇〇	四類
	〇〇	五類

3 三音節名詞

一、二音節名詞のアクセントでは、ク字津クとク村クに古態の残存、ク浦クに新化という対比関係が認められたが、三音節以上の語では三地区の状態が近似している。以下、三、四、五音節名詞では代表としてク村ク地区の語アクセントを取上げている。

(1) 尾高型(〇〇〇)の語

間・蜥蜴・夕ゆづ(以上二類)・頭・軍・恨・思・女・刀・曆・宝・
 劍・光(以上四類)・苺・後・鯨・葉・便・盥(以上七類) 兎・

萩市見島方言の語アクセント

鰻・烏・狐・雀・背中・高さ・鼠・誠・操・蓬(以上六類)
 筏・鰯・鯛・己・飾・霞・形・着物・轡・煙・氷・小山・衣・
 魚・鼻※・印・机・隣・初・鼻血・庇・額・羊・都・柳(以上一
 類) ※1 〇〇〇 五五語

(2) 中高型(〇〇〇)の語

小豆・釣瓶・男・東・小麦(以上二類) 表・鏡・敵・言葉・
 袴・鉢・袋・蓆(以上四類) 栄螺・力・二十歳(以上三類)
 五つ・命・譚かれい・心・姿・涙・火箸・眼(以上五類) 二四語

(3) 頭高型(〇〇〇)の語

鶉(四類) 胡瓜※2(五類) 蚕・兜・病(以上七類) 雲雀(六類)
 ※2 〇〇〇 六語

(4) ゆれの著しい語

毛拔・二つ・二人(以上二類) 扇・堺・仏(以上四類) 黄金・
 岬(以上三類) 錦(五類) 仔牛(二類) 以上は〇〇〇と〇〇〇
 朝日(五類) (アサヒとアサヒ) 一語

型の種類は東京式の玉江方言より一型少なくなっている。現在は三型あるが、尾高型が調査語数の半ばを超えていて、やがてこの一型になるかと予想される。一方、アズキ、オモチのように二類、四類に中高型の語が多いことも、玉江方言に対して異色を見せている。「全国アクセント比較表」(『全国アクセント辞典』)を見ると、北陸の富山でも、二、四類に中高型の語が多い。

4 四音節名詞

- (1) 中二高型(○○○○)の語
 アフリカ・行燈※1・転寝※1・遠足うたたね・お日様※1・塊かるわぎ・軽業※1・嘴さかさま・逆様※1・武士さむらい・しきたり※1・小説※1・責任※1・七夕※1・釣鐘※1・漬物※1・停車馬※1・人蔘※1・配達※1・春雨※1・広島※1・舩ふねばた・呪まじない・悪者※1・翌日あくるひ・金持※1・極楽※1・正月※1・贅沢※1・綱引※1・毒消し※1・長生き※1・麦蒔※1・欲張※1・我儘※1・愛敬※1・案内※1・傘※1・信心※1・橙※1・名人※1・嫂いけばな・生花※1・牡丹餅※1・悪口※1・煎餅※1 ※1 ○○○○ 四六語
- (2) 中一高型(○○○○)の語
 甘酒※2・紫陽花※2・学校※2・かんざし※2・熊本※2・相談※2・大根※2・手拭い・日の丸※2・猪※2・先生※2・朝顔※2・九つ※2・建物※2・挨拶※2・小遣※2・素人※2・親切※2・中学※2・富士山※2 ※2 ○○○○ 二〇語
- (3) 頭高型(○○○○)の語
 命日 一語
- (4) ゆれの著しい語
 生物(イキモノとイキモノ)・本人(ホンニンとホンニン)・安産(アンザンとアンザン) 三語
- 四音節名詞のアクセントは三型で、玉江方言より二型少ない。中二高型の語が調査語数の%を占めている。一方、頭高型はゆれの著し

5 五音節名詞

- いものを加えてもわずかに二語に過ぎない。
- (1) 中三高型(○○○○○)の語
 駐在所※1・生薬屋※1 ※1 ○○○○○ 二語
- (2) 中二高型(○○○○○)の語
 間柄あけはな・赤茶色※2・開放※2・言伝え※2・生別れ※2・幼顔※2・思切り※2・綺麗好き※2・薩摩芋※2・水溜り※2・土産物※2・命懸け※2・嬉し泣き※2・困り者※2・暢気者※2・判じ物※2・独り者※2・呻うめきこえ声※2・宝※2物※2・俄雨※2・单衣物※2・渡し舟※2・朝御飯※2・後始末※2・油虫※2・生辞引※2・植木鉢※2・鏡餅※2・黒煙※2・硯箱※2・生卵※2・針仕事※2・花曇り※2・麦畑※2・洗張り※2・閨年※2・器量好し※2・苦勞人※2・一掴み※2・木綿糸※2・貰※2い乳※2・雇にんい人※2・影法師※2・肩車※2・高島田※2・夜夜中よるよなか・分け隔て※2 ○○○○○ 四七語
- (3) 中一高型(○○○○○)の語
 台所※3・下関※3・好き嫌い※3・火の車※3 ※3 ○○○○○ 四語
- (4) ゆれの著しい語
 赤蜻蛉※3・海坊主(○○○○○と○○○○○) 二語
- 三型を有しているとはいえず、中二高型一型と言ってもよい実態である。

Ⅱ 動詞のアクセント

1 二音節動詞

		宇	津	村	浦
尾高型 ○ ₁ ○ ₂				(本村)	(本村)
二類	一類	為る 咲く ^x ・散る ^x ・言う ^x	四語 出る・見る 切る・蒔く・合う ^x ・打つ ^x ・掻く ^x ・食う ^x ・立つ ^x ・取る ^x ・飲む ^x ・読む ^x ・書く ^x ・裂く ^x ・磨る ^x ・磨る ^x ・付く ^x ・降る ^x	三語 着る ^x ・咲く ^x ・散る ^x 磨る ^x ・吹く ^x ・蒔く ^x ・打つ ^x ・切る ^x ・裂く ^x ・付く ^x ・飲む ^x ・書く ^x ・磨る ^x ・成る ^x ・降る ^x ・読む ^x	一九語 着る ^x ・為る ^x ・似る ^x ・寝る ^x ・鳴る ^x 売る ^x ・置く ^x ・聞く ^x ・散る ^x ・泣く ^x ・巻く ^x ・焼く ^x ・言う ^x ・行く ^x ・割る ^x ・乗る ^x ・振る ^x ・買う ^x ・突く ^x
一七語				一四語	六語

萩市見島方言の語アクセント

〇〇型と〇〇型 にゆれている語		頭高型 〇〇		宇津村 (本村)
二類	一類	二類	一類	
成る・吹く 来る	置く・突く・鳴る・振る・巻く・ 焼く・割る 似る	飼 ^x う	買 ^x う・行 ^x く・売 ^x る・欠 ^x く・聞 ^x く・ 泣 ^x く・乗 ^x る 寝 ^x る・着 ^x る	三語
合 ^x う・飼 ^x う・食 ^x う・立 ^x つ・取 ^x る 来る・出 ^x る	為 ^x る・似 ^x る・寝 ^x る	〇語	置 ^x く・買 ^x う	七語
来 ^x る・見 ^x る	映 ^x く	出 ^x る 合 ^x う・読 ^x む	欠 ^x く	一・二語

曇る・下がる・照らす・頼む・作る・通る・習う・光る
守る・分かる・生きる・起きる・落ちる・覚める・過ぎ
る・建てる・付ける・溶ける・投げる・逃げる・延びる・
晴れる・見える・分ける（以上第二類）歩く・隠す・はい
る・参る（以上第三類）

三音節動詞はすべて中高型（○○○）である。もつとも、「通
る」・「はいる」・「参る」は○○○型であるが、これは第二音節
が長音またはイ母音であるために起った現象であるから、○○○型
として扱った。活用形のアクセントも、ヒテタ（捨てた）・ヒテン
・ヒテルモノ・ヒテー・ヒテルナ・ヒテロー式に安定している。否
定形が四音節の場合は、イゴカン（動かん）、サガサンのように中
二高型となる。

3 四音節動詞

嘲る・憐む・窺う・悲しむ・従う・疑う・養う・貪る・与
える・重ねる・唱える・並べる・始める・亡びる（以上第
一類）集まる・怪しむ・表わす・偽る・驚く・喜ぶ・集め
る・諫める・教える・答える・調べる・流れる・助ける・
離れる・隔てる・隠れる（以上第二類）

四音節動詞のアクセント型は中二高型一型である。活用形のアク
セントも、アツメタ・アツメン、アラワシタ・アラワサンのように、
すべて中二高型をとる。

III 形容詞のアクセント

1 二音節形容詞

「無い」「良い」の二語はいずれも頭高型（○○○）である。ただ
し日常会話では「良い」はほとんど聞かれず、もっぱら「エー」で
ある。

2 三音節形容詞

赤い・浅い・厚い・甘い・荒い・薄い・遅い・重い・堅い
軽い・暗い・遠い・丸い（以上第一類）青い・暑い・
辛い・清い・黒い・寒い・白い・狭い・高い・近い・強い
長い・早い・低い・広い・深い・太い・古い・細い・安
い・若い・悪い（以上第二類） ※1 トイー

三音節動詞と同じように、中高型（○○○）一型である。

3 四音節形容詞

危うい・尊い・空しい・宜しい（以上第一類）卑しい・
詳しい・親しい・涼しい・正しい・久しい・等しい（以上
第二類） ※1 トートイ

中二高型（○○○）一型で、四音節動詞と同じである。なお、
五音節形容詞については、上述のような意図的調査は行なわなかつ
たが、たまたま聞いたイソガシー、ヤカマシーなどはすべて中二高

型であった。

IV 見島方言語アクセントの特色

見島方言の語アクセントには二つの特色が見られる。一つには、語アクセントの型の種類が東京アクセントと同じである場合も、その所属語からすると、むしろ京阪アクセントに近いという状態である。二つには、同時に、アクセントの型の種類の単純化が今日も進められつつあるという状態である。第一の特色は「見島方言語アクセントの古態」と考えてよいものと思うが、この特色は主として一音節名詞と二音節の名詞、動詞にうかがわれる。また、三音節名詞の中にも、古態を示す語詞があることは、先に述べた。第二の特色は「新化の傾向」と認められる。二音節の形容詞、三、四音節の動詞・形容詞はそれぞれ一型である。名詞の場合も、三音節以上の語には、一型化の傾向はかなり優勢である。

ところで、古態を残している一、二音節語も、新化の波に洗われているのであって、それは「アクセントのゆれ」という現象を起している。中学生は、「おとなはカミ(紙)とかコト(事)」と言うが、私たちはカミ、コトだ。」などとも言った。また、「今はカウ(買う)」と言うけれど、中学のころはカウと言っていた。」と説明する青年もいた。これらは、現在、新化が進んでいることを語っている。古態を残すことは、宇津と本村の村地区により根深く、新化の傾向は浦地区により著しい。浦は他の地区より島外との交渉の多い地であることを思うと、新化には他方言のアクセ

萩市見島方言の語アクセント

セントの影響もあるかもしれない。

おわりに

東京アクセント域と言われている山口県にも、一孤島にはこのよ
うな語アクセントの状態が見られることは興味深い。中央から遠く
離れた地のアクセントには、古い要素と新しい要素が共存すると言
われるが、見島の場合は、どんな事情によって現在のこのような状態が
もたらされたのであろうか。事実の観察をさらに深めた後にこの問
題も考えてみたい。

語アクセント調査の方法については、四二年八月、伯方島語アクセント調査において、藤原先生のご指導をいただきました。厚くお礼申し上げます。また見島方言の調査に際しては、土地の方々の心からのご協力をいただき、深く感謝致しております。

(一九七〇・九・三〇)